

PRÜFBERICHT

Nr. 2617521/5 vom 24.11.2023

REGUPOL playfix fun 85 + 10

Prüfauftrag: Prüfung eines Fallschutzbelages nach RAL-GZ 943/3:2018-03
in Kombination mit DIN EN 1177:2018-03,
DIN EN 14877:2013-12 und DIN 18035-6:2021-08

Antragsteller: **Regupol BSW GmbH**
Am Hilgenacker 24
57319 Bad Berleburg
Deutschland

Prüfstelle: **ISP GmbH**
Institut für Sportstättenprüfung
Amelunxenstraße 65
48167 Münster
Deutschland

Auftragsnummer: 2617521

Seite 1 von: **9 Textseiten**



Durch die Deutsche Akkreditierungsstelle (DAkkS) nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018
akkreditiertes Prüflaboratorium.

Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage D-PL-20181-01-00
aufgeführten Akkreditierungsumfang.

ANSCHRIFT
ISP GmbH
Amelunxenstr. 65
48167 Münster
Deutschland

KONTAKT
T +49 (0) 2506 30 77 000
info@isp-germany.com
www.isp-germany.com

BANKVERBINDUNG
Volksbank Münsterland Nord eG
SWIFT-BIC GENODEM1IBB
IBAN DE22 4036 1906 0084 6989 00

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Dennis Frank
HANDELSREGISTER
HRB 208985
Amtsgericht Osnabrück

STEUERNUMMER
337 / 5945 / 0518
USt-Id Nr. DE297978054

1. Angaben zum Prüfmuster

Musternummer:	2617419/4
Deckschicht:	ca. 10 mm dicke Deckschicht aus EPDM-Granulat (Laut Antragsteller; Körnung: 1 – 3,5 mm, Farbe: rot) mit farblosem PUR-Bindemittel gebunden
Basisschicht:	ca. 85 mm dicke Basisschicht aus SBR-Fasergranulat (Laut Antragsteller; Körnung: 2 – 25 mm; Farbe: schwarz) mit farblosem PUR-Bindemittel gebunden
Gesamtdicke:	ca. 95 mm
Probenahme:	Keine Probenahme durch Mitarbeiter der ISP GmbH, Muster wurde(n) durch den Antragsteller übermittelt
Mustereingang:	05.06.2019
Abmessungen:	ca. 1,0 x 1,0 m
Flächengewicht:	ca. 53,2 kg/m ²
Hersteller:	Siehe Antragsteller
Zeitraum der Prüfung:	26.06.2019 – 10.11.2023



Bild 1: REGUPOL playfix fun 85 + 10
(geringe Abweichung der Nenndicke im Randbereich möglich)

2. Versuchsdurchführung

Die Prüfung erfolgte gemäß RAL-GZ 943/3:2018-03 in Kombination mit der DIN EN 1177:2018-03, DIN EN 14877:2013-12 und der DIN 18035-7:2021-08.

Das System wurde unverklebt und lose auf einem Betonboden liegend und im trockenen Zustand geprüft.

Teilprüfungen wurden durch EN ISO/IEC 17025 akkreditierte Prüflaboratorien durchgeführt. Die Untersuchungsergebnisse wurden in diesen Bericht eingearbeitet und gekennzeichnet und sind im Original in der ISP GmbH hinterlegt.

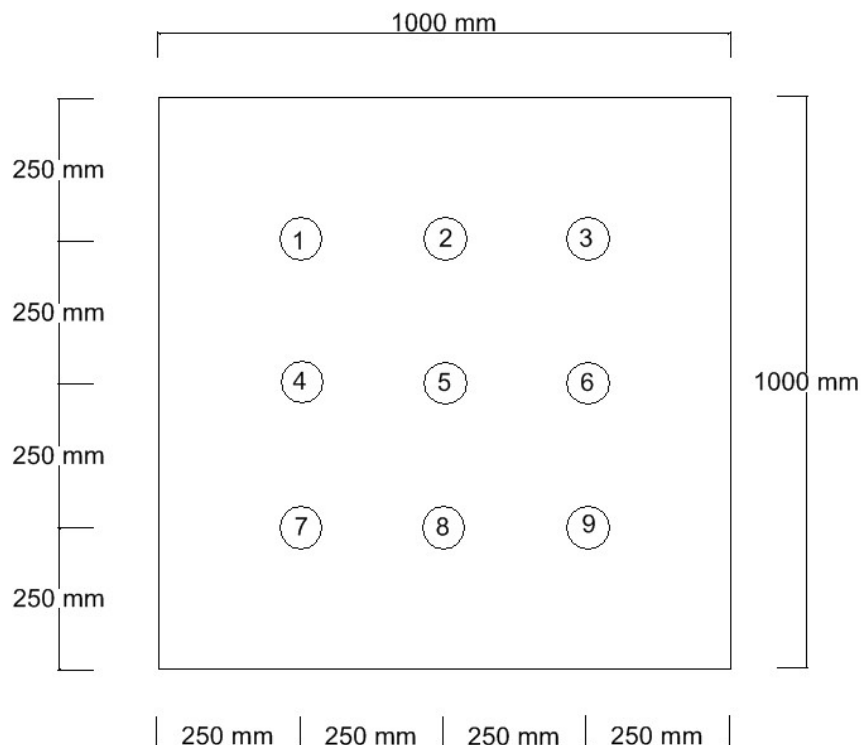
Die Ergebnisse der Stoffkennwerte gemäß Tabelle 9 und der beschreibenden Merkmale gemäß Tabelle 10 der DIN 18035-6:2021-08 sind bei der ISP GmbH hinterlegt.

Die Prüfung der kritischen Fallhöhe („Critical Fall Height“, CFH) erfolgte gemäß DIN EN 1177:2018-03, Verfahren 1, der europäischen Norm für „Stoßdämpfende Spielplatzböden – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren“ im Labor der ISP GmbH.

Die Messpunkte wurden systematisch gemäß der DIN EN 1177:2018-03 ausgewählt. Der Abstand der Messpunkte untereinander und dem Musterrand betrug mindestens 25 mm.

Der Konditionierungszeitraum erfüllte die Anforderungen der RAL-GZ 943/3:2018-03 und ihrer jeweiligen Ausführungsnormen. Das Prüfklima entsprach mit 23/50-2 der DIN EN ISO 291:2008-08.

Die mit * gekennzeichneten Prüfverfahren unterliegen nicht der DIN EN ISO/IEC 17025:2018 Akkreditierung der ISP GmbH.



Grafik 1: Anordnung der Messpunkte

3. Prüfergebnisse

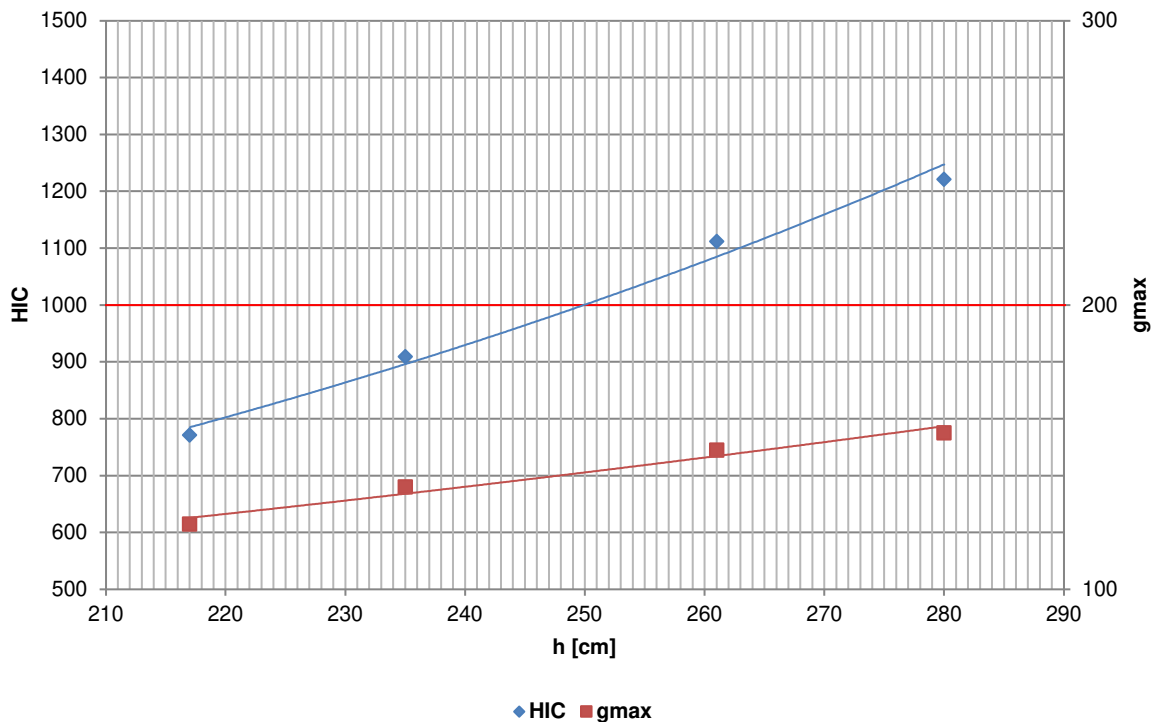
3.1. Prüfung gemäß DIN EN 1177:2018-03

3.1.1 Ermittlung der kritischen Fallhöhe (CFH)

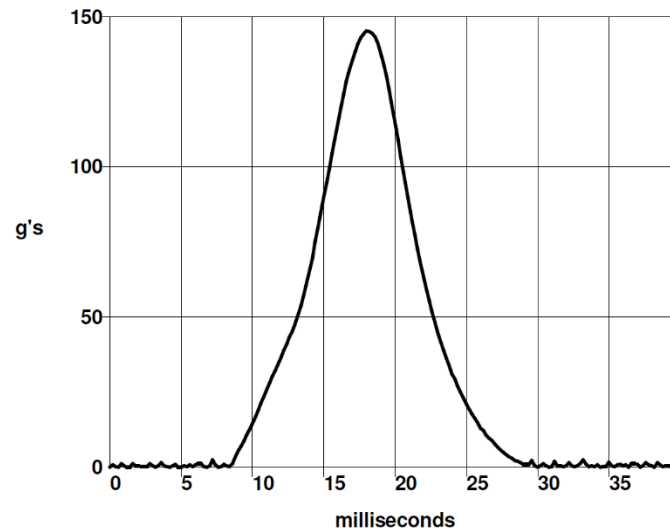
Messpunkt	1. Fallhöhe			2. Fallhöhe			3. Fallhöhe			4. Fallhöhe			CFH [m]
	Höhe [cm]	HIC	g_{max}	Höhe [cm]	HIC	g_{max}	Höhe [cm]	HIC	g_{max}	Höhe [cm]	HIC	g_{max}	
1	215	742	120	234	863	129	265	1085	146	290	1223	156	2,57
2	213	700	117	233	902	132	262	1097	147	277	1200	155	2,52
3	217	771	123	235	909	136	261	1112	149	280	1221	155	2,50
4	216	778	124	237	882	132	259	1069	146	280	1214	157	2,52
5	215	745	121	235	902	133	265	1096	147	282	1217	155	2,53
6	221	785	124	240	900	133	263	1110	148	290	1209	153	2,55
7	216	747	122	235	873	132	262	1055	155	282	1202	155	2,55
8	215	714	118	235	858	131	270	1096	147	291	1237	156	2,59
9	216	757	122	236	907	134	268	1120	150	282	1234	156	2,52
System	Kritische Fallhöhe (CFH):												2,50

3.1.2 Grafische Auswertung

3.1.2.1 Ermittlung der Kritischen Fallhöhe (CFH) des Messpunktes 3



3.1.2.2 Zeit- / Beschleunigungskurve des 3. Aufpralls auf Messpunkt 7



3.1.3 Gesamtergebnis

Gemäß DIN EN 1177:2018-03 ist die kritische Fallhöhe (CFH) der niedrigere Wert der Fallhöhen bei einem HIC-Wert von 1000 bzw. einem g_{\max} -Wert von 200 g.

Produktname:	REGUPOL playfix fun 85 + 10
Gesamtdicke:	95 mm
Kritische Fallhöhe (CFH):	2,50 m^a
<small>a Gemäß der DIN EN 1177:2018-03 muss dem Ergebnis eine Messunsicherheit von $\pm 7\%$ beigemessen werden.</small>	

3.2. Prüfung gemäß DIN EN 14877:2013-12

Gemäß Tabelle 3 der DIN EN 14877:2013-12

Eigenschaft	Prüfverfahren	Prüfbedingung		Anforderung	Ergebnisse (Mittelwerte)
Reibung	DIN EN 13036-4:2011-12	(23 ± 2) °C	trocken	80 bis 110	96 ^a
			nass	55 bis 110	56 ^a
Wasserdurchlässigkeit	DIN EN 12616:2013-12	(23 ± 2) °C	-	≥ 150 mm/h	11428 mm/h
Abriebfestigkeit	DIN EN ISO 5470-1:2016-11	(23 ± 2) °C	Nicht gealtert	≤ 4,0 g	1,51 g ^a
		Nach der künstlichen Bewitterung			1,78 g ^a
Farbverlust	DIN EN ISO 20105-A02:1994-10	Nach der künstlichen Bewitterung		≥ 3	4 – 5 ^a
Dicke (absolut)	DIN EN 1969:2000-08 (Verfahren A)	(23 ± 2) °C		≥ 7 mm	95 mm

a Berichtsverweis: 8423 vom 28.04.2015, IST Consulting GmbH

3.3 Prüfung gemäß DIN 18035-6:2021-08

3.3.1 Umweltempfehlungen – Deckschicht

Gemäß Tabelle A.1 der DIN 18035-6:2021-08

Zeile	Messparameter (Extrakt/Eluat)	Empfehlung	Messergebnis	Prüfung	
				Extrakt- /Eluatgewinnung nach	Analytisches Verfahren
1	DOC	≤ 50 mg/l ^a ≤ 100 mg/l ^a	11 mg/l ^e	7.1.2 und 7.1.3	7.1.5
2	EOX	≤ 100 mg/kg	3,4 mg/kg ^e	7.1.4.2	7.1.4.3
3	Blei (Pb)	< 0,025 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
4	Cadmium (Cd)	≤ 0,005 mg/l	< 0,0002 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
5	Chrom (Cr) gesamt	≤ 0,05 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
6	Chrom VI (CrVI)	≤ 0,008 mg/l ^b	< 0,008 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
7	Quecksilber (Hg)	≤ 0,001 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
8	Zink (Zn)	≤ 0,5 mg/l ^c	0,11 mg/l ^e	7.1.2 und 7.1.3	7.1.6
9	Zinn (Sn)	≤ 0,04 mg/l	< 0,02 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
10	Geruch	Beschreiben	typisch		
11	Äußere Beschaffenheit	Beschreiben	rot		
12	Kurzkettige Chlorparaffine (C10- C13)	< 1500 mg/kg	275,67 mg/kg ^e	7.1.7.1	7.1.7.1
13	Mittelkettige Chlorparaffine (C14- C17)	Bestimmen ^d	723,32 mg/kg ^e	7.1.7.2	7.1.7.2
14	DEHP BBP DBP DIBP	< 1000 mg/kg	< 1 mg/kg ^e < 1 mg/kg ^e 2,47 mg/kg ^e 2,96 mg/kg ^e	7.1.8	7.1.8
15	Phthalate, die nicht unter Punkt 14 aufgelistet sind	Bestimmen ^d	< 1 mg/kg ^e	7.1.8	7.1.8

a DOC-Gehalte, die im wässrigen 24-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.2) 100 mg/l überschreiten, erfüllen die Anforderungen nicht (KO-Kriterium). Für den Fall, dass die DOC-Konzentrationen im 24-h-Eluat im Bereich > 50 mg/l bis 100 mg/l liegen, kann zur Bewertung die Einhaltung des 50 mg/l-Kriteriums für DOC im 48-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.3) herangezogen werden.

b Da mit den genormten Verfahren mittels Spektralphotometrie (siehe DIN 38405-24) bzw. Ionenchromatographie (siehe DIN EN ISO 10304-3) nur CrVI-Konzentrationen von ≥ 0,05 mg/l erfasst werden können, erfüllen nur Cr-Gesamtgehalte von ≤ 0,008 mg/l diese Anforderung. Ist dies nicht der Fall, so müssen mittels nicht genormter Verfahren die CrVI-Konzentrationen von ≤ 0,008 mg/l belegt werden.

c Zinkgehalte, die im wässrigen 24-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.2) 1,0 mg/l überschreiten, erfüllen die Anforderungen nicht. Für den Fall, dass die Zinkkonzentrationen von elastischen Füllstoffen im 24-h-Eluat im Bereich > 0,5 mg/l bis 1,0 mg/l liegen, kann zur Bewertung die Einhaltung des 0,5 mg/l-Kriteriums für Zink im 48 h Eluat (hergestellt nach 7.1.3) herangezogen werden.

d Derzeit liegen keine Anforderungswerte für mittelkettige Chlorparaffine (C14-C17) und Phthalate, die nicht unter Punkt 14 aufgelistet sind vor. Die gemessenen Konzentrationen sind zur Erfahrungssammlung zu bestimmen und zu dokumentieren.

e Berichtsverweis: 119110979 vom 12.12.2019, chemisches Laboratorium Dr. Stegemann

3.3.2 Umweltempfehlungen – Basisschicht

Gemäß Tabelle A.1 der DIN 18035-6:2021-08

Zeile	Messparameter (Extrakt/Eluat)	Empfehlung	Messergebnis	Prüfung	
				Extrakt- /Eluatgewinnung nach	Analytisches Verfahren
1	DOC	≤ 50 mg/l ^a ≤ 100 mg/l ^a	10 mg/l ^e	7.1.2 und 7.1.3	7.1.5
2	EOX	≤ 100 mg/kg	11 mg/kg ^e	7.1.4.2	7.1.4.3
3	Blei (Pb)	< 0,025 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
4	Cadmium (Cd)	≤ 0,005 mg/l	< 0,0002 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
5	Chrom (Cr) gesamt	≤ 0,05 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
6	Chrom VI (CrVI)	≤ 0,008 mg/l ^b	< 0,008 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
7	Quecksilber (Hg)	≤ 0,001 mg/l	< 0,001 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
8	Zink (Zn)	≤ 0,5 mg/l ^c	0,28 mg/l ^e	7.1.2 und 7.1.3	7.1.6
9	Zinn (Sn)	≤ 0,04 mg/l	< 0,02 mg/l ^e	7.1.2	7.1.6
10	Geruch	Beschreiben	typisch		
11	Äußere Beschaffenheit	Beschreiben	schwarz		
12	Kurzkettige Chlorparaffine (C10- C13)	< 1500 mg/kg	< 80 mg/kg ^e	7.1.7.1	7.1.7.1
13	Mittelkettige Chlorparaffine (C14- C17)	Bestimmen ^d	< 80 mg/kg ^e	7.1.7.2	7.1.7.2
14	DEHP BBP DBP DIBP	< 1000 mg/kg	8,22 mg/kg ^e < 1 mg/kg ^e 4,22 mg/kg ^e 4,86 mg/kg ^e	7.1.8	7.1.8
15	Phthalate, die nicht unter Punkt 14 aufgelistet sind.	Bestimmen ^d	< 1 mg/kg ^e	7.1.8	7.1.8

a DOC-Gehalte, die im wässrigen 24-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.2) 100 mg/l überschreiten, erfüllen die Anforderungen nicht (KO-Kriterium). Für den Fall, dass die DOC-Konzentrationen im 24-h-Eluat im Bereich > 50 mg/l bis 100 mg/l liegen, kann zur Bewertung die Einhaltung des 50 mg/l-Kriteriums für DOC im 48-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.3) herangezogen werden.

b Da mit den genormten Verfahren mittels Spektralphotometrie (siehe DIN 38405-24) bzw. Ionenchromatographie (siehe DIN EN ISO 10304-3) nur CrVI-Konzentrationen von ≥ 0,05 mg/l erfasst werden können, erfüllen nur Cr-Gesamtgehalte von ≤ 0,008 mg/l diese Anforderung. Ist dies nicht der Fall, so müssen mittels nicht genormter Verfahren die CrVI-Konzentrationen von ≤ 0,008 mg/l belegt werden.

c Zinkgehalte, die im wässrigen 24-h-Eluat (hergestellt nach 7.1.2) 1,0 mg/l überschreiten, erfüllen die Anforderungen nicht. Für den Fall, dass die Zinkkonzentrationen von elastischen Füllstoffen im 24-h-Eluat im Bereich > 0,5 mg/l bis 1,0 mg/l liegen, kann zur Bewertung die Einhaltung des 0,5 mg/l-Kriteriums für Zink im 48 h Eluat (hergestellt nach 7.1.3) herangezogen werden.

d Derzeit liegen keine Anforderungswerte für mittelkettige Chlorparaffine (C14-C17) und Phthalate, die nicht unter Punkt 14 aufgelistet sind vor. Die gemessenen Konzentrationen sind zur Erfahrungssammlung zu bestimmen und zu dokumentieren.

e Berichtsverweis: 119110980 vom 12.12.2019, chemisches Laboratorium Dr. Stegemann

4. Beurteilung

Die Grundlage der Beurteilung sind die Anforderungen der RAL-GZ 943/3:2018-03 in Kombination mit der DIN EN 1177:2018-03, der DIN 18035-6:2021-08 und der DIN EN 14877:2013-12.

Der untersuchte Fallschutzbelag erfüllte die Anforderungen der RAL-GZ 943/3:2018-03 in Kombination mit der DIN EN 1177:2018-03, der DIN 18035-6:2021-08 und der DIN EN 14877:2013-12.

ENDE DES PRÜFBERICHTES

Die Angabe und Bewertung der Messergebnisse fand ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit statt.

Die Vervielfältigung und Veröffentlichung dieses Dokumentes in gekürztem Wortlaut sowie die Verwendung zur Werbung ist nur mit der schriftlichen Genehmigung der ISP GmbH zulässig.

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf das, in erhaltener Form, geprüfte Muster und die verwendeten Messpunkte.

Dieser Prüfbericht wurde digital erstellt und freigegeben. In Wirksamkeit und Gültigkeit sind digitale und analoge Berichte gleichzusetzen.

Münster, den 24.11.2023



Paul Dück
TECHNISCHER LEITER

